

<b>Zeitschrift:</b>	Le nouveau conteur vaudois et romand
<b>Band:</b>	84 (1957)
<b>Heft:</b>	5
<b>Artikel:</b>	Onna alecon dé savâi vivre = Une leçon de politesse
<b>Autor:</b>	Tchivretta / Fontannaz, L.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-230362">https://doi.org/10.5169/seals-230362</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Onna alecon dé savâi vivre

Vaite-cè bintou nonant'an que cllia petita histoire cè passâie ie la tigno dé mon père-grand Fritz Truan qua clli momêt ie recordave por régent à l'écoula normalé dé Lausanna.

— A la pointa dau dzo, Félix Roy é mè on modavé a pi dé Vallorbe, qua ne faillia pa manqua lo premi train que seinbréliche du Cossené por la capitala é dîtré à l'écoula devant que la ciotze sé metté à guelena.

On delon matin onna surprîsa no avai éta fête. Lo directeur dé l'écoula no avai bailli la permechon d'alla vesita onna novalla menuiserie per la Sallaz. Por on iadzo, lè maîtré purant détuichola et no pas fauta dé recorda.

Bin ein rang quemêt dai militero, on avai moda du l'écoula que l'étai la vilhie carraïe dau menistre Leresche, que sé trovave à la Cité.

Derrai lau fenitré, lé dzein no vouaitivan passa au Tunnel et on grapelhive lo Calvèro por arreva su lo chantier, io on atiutavé avoué respè lo maîtré dé la fabrequa dé maubio ; quand lo Jules à Moïse dé la Comba, on tôt fin, mé baillie onna tzampâie é ein mé fasai vère dau da on ovra é mè fâ : « — Vouaite va clliau orollie dé bourisquo ! »

Ma l'ovra, que n'étai pa bite, ie vouaité lo Jules é l'ai dit : « — Avoué votron savai-vivre é mé z'oroillie, tien biau bourisquo on farâi ! »

Né pa fauta dé vo dere dé tian côté lé moquéran iran, ma lo pourro Jules l'arai bin voilliu sé trova derrai la carraïe. Lo pe galé dé l'histoire lé que nion na oubia ellia petita alecon dé savâi-vivre.

Tchivretta.

## Une leçon de politesse

*Voilà tantôt nonante ans que cette histoire s'est passée. Je la tiens de feu mon grand-père, Fritz Truan, alors élève à l'Ecole normale de Lausanne :*

— *A la pointe du jour, Félix Roy et moi filions à pied de Vallorbe. Il s'agissait de ne pas manquer le premier train qui partait de Cossonay pour Lausanne et d'être en classe avant l'appel de la cloche.*

*Ce lundi matin, une surprise nous était réservée : notre directeur avait permis que nous visitions la nouvelle menuiserie de la Sallaz. Pour une fois, nos maîtres seraient « désenpupitrés » et nous « désencaborgnés ».*

*En rangs, disciplinés et silencieux, nous partîmes de notre établissement qui n'était autre que l'ancienne cure du pasteur Leresche, à la Cité.*

*Au travers des persiennes, on sentait se poser sur nous des regards curieux. Nous passâmes au Tunnel, puis gravîmes le Calvaire. Introduits, nous écoutions déjà avec attention et respect le patron de la menuiserie, lorsque le Jules à Moïse de la Combe, un tout matois, me poussa du coude et, désignant du doigt un des ouvriers, me souffla : « — Regarde-voir ces oreilles d'âne ! »*

*Mais l'ouvrier avait l'esprit aussi fin que l'ouïe. Dévisageant le moqueur, il rétorqua du tac au tac : « — Avec votre intelligence et mes grandes oreilles, quel beau bourrique on ferait ! »*

*Inutile de te dire de quel côté se tournerent les rieurs. Le pauvre Jules, tout penaud, aurait bien voulu être cent pieds sous terre. Le plus clair de l'histoire est qu'aucun d'entre nous n'a oublié cette leçon de politesse.*

L. Fontannaz.